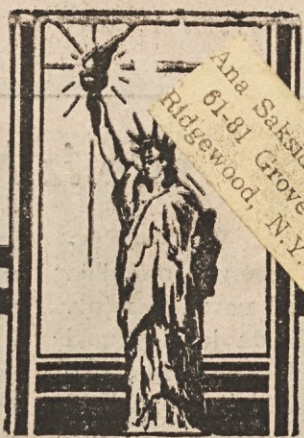




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN-HOME

NO. 23

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY
AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio
CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING, FEBRUARY 23, 1981 VOL. LXXXIII

Sodna obravnava zoper Franja Tudžmana radi neobjavljenih izjav

ZAGREB, Hrv. — Zahodna poročevalna agencija Reuters je poročala iz Beograda o začetku prve sodne obravnave zoper pomembnejšega političnega oporečnika v Jugoslaviji po smrti predsednika Josipa Broza Tita maja lani. Dopisnik Reutersa je citiral izjavo uradne jugoslovanske časnikarske agencije Tanjug in povedal, da je obsojenec znani hrvaški zgodovinar in bivši general v partijski vojski, dr. Franjo Tudžman.

Po podatkih iz Tanjugovega poročila, je bil Tudžman obtožen zato, ker je v Jugoslaviji podal intervjuje novinarjem zahodnonemške televizije in francoskega radia. Intervjuji so bili lani. V teh intervjujih naj bi bil Tudžman podal neresnično in zlonamerno sliko o "socialno-političnih" razmerah v SFRJ. Ako bo sodišče obsodilo Tudžmana, ga lahko čaka 10 let zaporne kazni.

Kar je najbolj zanimivo v zvezi s to zadevo, je dejstvo, da je jugoslovanska tajna policija zaplenila magnetofonske trakove teh intervjujev še v SFRJ, tako, da niso bili nikoli prenašani po televiziji ali radiu na Zahodu. Kljub temu, je trdil jugoslovanski državni tožilec, je mogoče po veljavnem jugoslovanskem zakonu smatrati omenjene intervjuje za "sovražno propagando".

Sedanje težave z jugoslovanskimi oblastmi niso nič novega za Tudžmana. Oktobra 1972 ga je sodišče obsodilo na dve leti ječe zaradi "zločinov dejanj zoper državo in ljudstvo". Tudžman se je obrnil na prizivno sodišče, kjer mu je bila kazen znižana na eno leto zapore. Takrat je Tudžman odsedel 9 mesecev v ječi. Njegovi "zločini" so bili političnega značaja. Sodna obravnava poteka v glavnem mestu Hrvaške, Zagrebu.

Alžirjska vlada si želi nabaviti ameriška transportna letala

WASHINGTON, D.C. — Alžirjska vlada je vložila prošnjo pri Reaganovi administraciji za dovoljenje nakupa več vojaških transportnih letal tipa C-130 Hercules. Letala so odlična za prevažanje vojakov in njihove opreme.

Dosedanja politika ameriških vlad pa je bila, da radikalne arabske in druge revolucionarne države ne smejo kupovati teh letal. Tudi Libija jih želi imeti. Ameriška vlada je zaskrbljena, da bi radikalne vlade uporabljale letala proti državam, s katerimi imajo ZDA dobre odnose.

Dejstvo pa je, da je Alžirija veliko pomagala pri izpustitvi ameriških talcev iz Irana. Tako Carterjeva kot Reaganova vlada je močno pohvalila Alžirijo in se zahvalila za alžirjsko pomoč.

Odločitev o prodaji letal C-130 Alžiriji torej ne bo lahka za predsednika Ronalda Reagana.

El Salvadorska vojska ni zmožna streljati upora levičarskih gverilcev

WASHINGTON, D.C. — Posebno poročilo, ki ga je pripravil ameriški Pentagon za državnega tajnika Alexandra Haiga, meni, da El Salvadorska vojska ni zmožna streljati upora levičarskih gverilcev. Oborožitev te vojske ji ne dovoljuje takšne zmage, menijo strokovnjaki v Pentagonu.

Alexander Haig je rekel na sestanku z veleposlaniki držav, zaveznikov ZDA, da si morajo skupno prizadevati za ustavitev dotoka orožja in streliva s Kube in drugih komunističnih oz. komunistično usmerjenih držav el salvadorskim gverilcem.

Haig je rekel tudi, da ZDA ne bodo stale prekrizanih rok spriču tega komunističnega vmešavanja v latinsko-ameriške zadeve. ZDA se ne bodo vpletle v El Salvador tako, kot so to storile v Vietnamu, je dejal Haig, a se bodo osredotočile na protikubanske ukrepe. Kaj naj bi to točno pomenilo, pa Haig ni povedal.

Pentagonovo poročilo je omenilo med drugim, da ima el salvadorska vlada na razpolago okrog 17.000 oboroženih vojakov, vseh gverilcev je pa okrog 9000. Takšno razmerje sil ni v prid vladajoče junte.

Edwin Meese, Reaganov najtesnejši svetovalec v Beli hiši, je izjavil, da ne izključuje možnosti, da bi bili ameriški vojniki poslani v El Salvador. Ta možnost je pa pičla, je pripomnil.

ZDA: Izraelska naselja na arabskem ozemlju res ogrožajo mir

WASHINGTON, D.C. — Predstavniki za tisk državnega tajništva William Dyess je izjavil na svoji redni tiskovni konferenci, da nadaljevanje naseljevanja židov na arabska ozemlja škoduje prizadevanjem, doseči mir na Srednjem vzhodu. Reaganova administracija je zaskrbljena nad dokazi, da v Izraelu načrtujejo veliko novih naselij, je rekel Dyess.

Pretekli teden je pa sam predsednik Ronald Reagan povedal novinarjem, da ne smatra nova izraelska naselja na arabskem ozemlju za nezakonita. Dyess je pa trdil,

I.

Leta dolgo naj bi bili Jugoslovani živeli "čez svoje razmere". To pripovedujejo danes dan za dnem komunistični funkcionarji v Jugoslaviji tako svojim občanom kot tujim obiskovalcem, kadar hočejo pokazati na vzroke današnje domače gospodarske krize. S tem skušajo istočasno odvrniti pozornost od svoje odgovornosti.

Obiskovalec si o tej trditvi ustvari svoje mnenje. Vemo, da jugoslovanske delavce povsod, posebno še v ZR Nemčiji, cenijo kot poštenjake, in se čudimo, zakaj naj bi skromna življenjska ravan, ki jo je njihova domovina 35

Novi grobovi

Marian J. Kuhar

Preteklo soboto je na svojem domu po dolgi bolezni umrla 58 let stara Marian J. Kuhar. Njena mati, Marian Kuhar, je umrla lani, njena sestra, Lillian Swisher (Colo.) pa pred dvema mesecema. Rajnka zapušča nečakinjo Marian Fournier (Colo.). Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 1053 E. 62 St. v sredo, 25. februarja, v cerkev sv. Vida ob 10, nato na Kalvarijo.

John J. Slogar

Na svojem domu v Clevelandu je umrl 74 let stari John J. (Larry) Slogar, mož Friede, roj. Breskvar, brat Frances Peters in Marge Slogar (obe v Fla.) ter pok. Jennie Demshar, Marie Glowacki, Rose Hardman in Ann Marineck, zaposlen kot delovodja pri Linderme Tube Co. do svoje upokojitve. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. danes, v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ob 9.30, nato na pokopališče Vernih duš.

Julia Paucek

Umrla je 86 let stara Julia Paucek (Pavcek) rojena Gradišar v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA leta 1910, vdova po pok. možu Ludwigu, mati Ludwiga ml. (Kalif.), Olge Bado in Mary Bolz, 10-krat stara mati, 5-krat prastara mati, sestra Pauline Strnad (pok.) ter Terezije in Marije (oba v Slov.), članica Oltarnega društva pri Sv. Vidu, Dr. sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ in Slovenske ženske zveze. Pogreb bo iz Zak. pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave. danes ob 9.30, v cerkev sv. Vida ob 10, nato na Kalvarijo.

da predsednik in prav tako državni tajnik Alexander Haig nasprotujeta izraelski politiki glede takšnih naselij. Stališče vseh ameriških vlad od l. 1967 je, da so takšna naselja nezakonita po mednarodnem pravu.

Pred ameriškim volitvami je bila odprta tajnost, da je izraelska vlada želela zmagati Ronalda Reagana nad Jimmyjem Carterjem. Zato so kritične besede Williama Dyessa presenetile mnoge opazovalce ameriško-izraelskih odnosov.

Slovenija boleha na jugoslovanski krizi

let po koncu vojne končno dosegla, bila "čez razmere" teh ljudi.

Se posebno v Sloveniji občuti človek takšne marnje funkcionarjev kot nesmiselnosti jugoslovanske republike ni vse od komunističnega prevzema oblasti leta 1945 živela niti eno minuto čez razmere, temveč zmeraj pod svojimi razmerami.

V Ljubljani je bilo v tednih pred Božičem naenkrat spet dobiti kavo in pralne praške. To je jasen znak, da začno postajati republiške oblasti zaradi nezadovoljstva občanov zaskrbljene. Pa ni le to. "Močni mož" Slovenije, partijski sekretar Popit, je

Zadnje vesti

• Moskva, ZSSR. — Danes se je začel v tem mestu kongres komunistične partije Sovjetske zveze. Uvodni referat je podal Leonid I. Brežnjev. Zbranih je več kot 5000 delegatov, navzose so tudi delegacije, ki predstavljajo komunistične partije in levičarska revolucionarna gibanja iz velike večine držav sveta. Na kongresu bodo sprejeli nov 5-letni gospodarski načrt in izvolili nov centralni komite. Obsežnejših sprememb v partijskem vodstvu ne pričakujejo.

• Tel Aviv, Izr. — Izraelski komandosi so vdrl v južni Libanon in napadli oporišče PLO. V tem napadu je padlo 10 gverilcev, trdi izraelsko vojaško poročilo.

• Washington, D.C. — Ernest W. Lefever, namestnik državnega tajnika za človečanske pravice v Reaganovi administraciji, je rekel v intervjuju, da so nekateri duhovniki in redovnice prestopili mejo dostojnosti v svojih aktivnostih v nekaterih tujih državah. Izrabljajo vero v prid svojih političnih namenov, je dejal Lefever. Takšne aktivnosti so posebno izrazite v Latinski Ameriki, je pripomnil.

• London, Vel. Brit. — Iranška vlada je izpustila na svobodo 3 angleške misijonarje, ki so bili obtoženi vohunjenja v prid zahodnim državam. Četrti Anglež, nek trgovec, je menda še v ječi.

• Miami, Fla. — Policisti so zaplenili 326 funtov kokaina in aretirali dve osebi. Vrednost zaplenjenega kokaina "na ulici" ocenjujejo za več kot 200 milijonov dolarjev.

• Johannesburg, Juž. Afr. — Sovjetska zveza je poslala več svojih bojnih ladij v pristanišče Maputo v Mozambiku. Mozambik je marksistična država v jugovzhodni Afriki.

• Flint, Mich. — Več kot 3500 plačevalcev zveznih davkov se je organizirano uprlo Internal Revenue Service s tem, da nič več ne plačujejo svojih davkov. Pri IRS priznavajo, da je upor največji te vrste v zgodovini ZDA.

IRS je poslala opozorilna pisma vsem zatajilcem zveznih davkov, v katerih je jasno povedano, kakšne so lahko posledice zanje po veljavnem ameriškem zakonu. Večina upornikov je zaposlena v lokalni tovarni General Motors Corp.

DEMOKRATJE KRITIČNI DO GOSPODARSKEGA NAČRTA PREDSEDNIKA R. REAGANA

WASHINGTON, D.C. — Ameriške televizijske družbe so prenašale uraden odgovor demokratske stranke na gospodarski načrt, ki ga je predložil zveznemu kongresu predsednik Ronald Reagan. Sedaj je v navadi pri teh družbah, da po pomembnejših govornih predsednika ZDA nudijo priliko predstavnikom nasprotne stranke, povedati svoja mnenja.

Demokratski govorniki so kritizirali Reaganov predlog o zmanjšanju davka na dohodke za okrog 30 odstotkov v naslednjih treh letih. Trdili so, da bi znižanje pospešilo inflacijsko stopnjo in bi koristilo predvsem posameznikom z najvišjimi osebnimi dohodki ter podjetjem. Zato bi demokratje raje videli zakonski predlog o davkih, ki bi pospešil industrijsko proizvodnjo ter bi odprl nova delovna mesta.

Kljub svojim pripombam, so demokratski zastopniki pohvalili predsednika, ker je res predlagal obsežen načrt in je med svojim govorom z dne 18. februarja povabil demokrate k sodelovanju. Reagan je že imel več sestankov z raznimi demokratskimi voditelji v Beli hiši.

James Wright, eden demokratskih voditeljev v predstavnem domu, je priznal, da je mnogo v Reaganovem načrtu, kar demokratska stranka lahko odobri. Pri tem je Wright omenil predsednikovo željo za posodobitev ameriških vojaških sil in modernizacijo ameriškega industrijskega stroja. Reaganove besede o zmanjšanju naporov zvezne vlade nad dejavnostmi privatnih podjetij ter o pospeševanju lokalne kontrole nad javnimi šolami, so mu tudi bile všeč, je dejal Wright.

Ni pa soglašal z Reaganovo trditvijo, da so ZDA da-

posledice zanje po veljavnem ameriškem zakonu. Večina upornikov je zaposlena v lokalni tovarni General Motors Corp.

imelo spricho nezaslišanih brevmen za tako imenovano "družbeno režijo", to je prispevkov za državo in družbene storitve, (za vsak dinar gospodarjenega dohodka 0.70 dinarja!) denarja za naložbe v proizvodnjo.

Zaradi velikih potreb centralne uprave skupni jugoslovanski sistem ni republik Sloveniji pustil dovolj tujih valut. Ob vsem tem bodo v Sloveniji po uradnih izjavah pokrili okrog 90% uvoza z izvozom, medtem ko v skupnem jugoslovanskem povprečju le dobrih 50%. Slovenija bi lahko imela svoj plačilni obračun izravnati,

(Dalje)

nes v slabšem gospodarskem položaju, kot so bile pred 20 leti. Povprečen ameriški državljan je v mnogo boljšem gmotnem stanju danes, kot je bil pred 20 leti, je rekel kongresnik.

Republikanci v kongresu upajo, da bo končno odobreno okrog 75 odstotkov vsega, kar je predsednik Reagan predlagal. Priznavajo pa, da je delovanje zveznega kongresa v takih primerih zelo dolgotrajno. Se težavneje bo, ker imajo demokratje večino v predstavnem domu, menijo republikanci. Vsak program zvezne vlade, ki ga namerava predsednik skriti ali ukiniti, ima svoje zagovornike v kongresu in ameriški družbi.

Papež govoril v prid pravičnejše delitve svetovnih bogastev

ILOILO, Fil. — V tem središču filipinske sladkorne predelovalne industrije, kjer je razlika med bogatejšimi in revnejšimi sloji filipinske družbe najizrazitejša, je papež Janez Pavel II. govoril v prid pravičnejše delitve svetovnih bogastev. Današnja delitev je nepravilna, je dejal Janez Pavel II.

Nepravičnost prevladuje, je pojasnil papež, ko se nekatere države obogatijo, druge pa postajajo čedalje revnejše. Prav tako prevladuje nepravilnost, ko ima v posamezni družbi v svojih rokah večino bogastva le en sloj prebivalstva, vsi ali mnogi drugi sloji pa trpijo pomanjkanje in revščino.

Lokalni škof na otoku Negros je msgr. Antonio Y. Fortich, znan zagovornik delavcev, zaposlenih na plantažah, kjer gojijo sladkorni trs. Delavci zaslužijo do dva dolarja dnevno, včasih celo veliko manj. Msgr. Fortich je dejal že pred prihodom papeža, da bo zelo hvaležen, ako bo Janez Pavel II. res govoril o nepravilnosti v družbenih ureditvah.

Včeraj je papež odpotoval na majhen otok Guam, nato pa nadaljeval pot na Japonsko, kjer bo med drugim obiskal tudi mesto Hirošimo, uničeno od ameriške atomske bombe proti koncu druge svetovne vojne.

Janez Pavel II. bo obiskal tudi mesto Nagasaki, prav tako uničeno od atomske bombe 1945. leta. Nagasaki je bil in je še danes središče krščanstva na Japonskem. V tej državi pa je komaj 400.000 kristjanov.

VREME

Deževno danes z najvišjo temperaturo okoli 52 F. Oblačno in vetrovno jutri z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 39 F.

Darujte v Korotanov potovalni sklad!

Iz Clevelanda in okolice

Zanimivo predavanje—

Mirko Javornik, znan slovenski pisatelj, bo imel predavanje o lepoti slovenskega jezika v petek, 27. februarja, ob 7.15 zvečer v Villa Gwinn na 12407 Lake Shore Blvd. v Bratenahlu. Villa Gwinn je nekdanja rezidenca clevelandskih škofov, sedaj jo uporabljajo za razne sešanke in konference. G. Javornik bo predaval v angleščini, kot recitatorja bosta sodelovala Avgust B. Pust in Rosemary Prosen. O slovenskem jeziku je g. Javornik že predaval v New Yorku, kjer je poslušalce navdušil. Program sponzorira Slovensko-ameriški kulturni svet. Vsi, ki se zanimajo za slovenski jezik in njegov obstoj, ste vljudno vabljeni. Vstopnine ni.

Prodaja peciva pri Sv. Vidu—

V soboto, 28. feb., in v nedeljo, 1. marca, imajo pri Sv. Vidu prodajo peciva. Vse farne organizacije so naprošene, da sodelujejo in da prinesejo pecivo. V soboto, 28. feb. bo prodaja trajala od 1. do 7. zv., v nedeljo, 1. marca, pa od 8. zj. do 1. pop.

Iz bolnice—

Ga. Mary Jeraj se je vrnila iz Richmond Hts. bolnišnice po težki operaciji in okreva na svojem domu na Edna Ave. Ga. Jeraj, ki je bivša predsednica Kluba slovenskih upokojencev na St. Clair Ave., se zahvaljuje vsem, ki so jo obiskali, ji poslali kartice in darila ter vsem, ki so se spomnili v svojih molitvah. Najlepše se zahvaljuje bratu Johnu in njegovi ženi Florence za vso oskrbo ter sosedu Tomu in njegovi ženi Pat Morrisu za red okoli hiše.

Na maskarado—

Dramatsko društvo Lilijske prisrčno vabi vse clevelandске Slovence na svojo vsakoletno maskarado v soboto, 28. feb. v Slovenskem domu na Holmes Ave. Za zabavo in ples igra Alpski Sekstet.

Tiskovnemu skladu—

Ga. Frances Nemanich, Euclid, Chio je darovala \$14 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Rev. A. Zitko, Oakland, Kalif. je daroval \$12 v naš tiskovni sklad.

Ga. Mary Dolsak, Euclid, Ohio je pa darovala \$10 našemu slovenskemu listu.

Vsem darovalcem naša iskrena hvala!

Na gostovanje—

Dramatsko društvo Lilijske ponovni igrata "Trije tiki" v soboto, 7. marca, in sicer za Slovence v Hamiltonu, Kanadi. Na razpolago bo avtobus. Kdor se želi prijaviti, naj pokliče tel. 943-4062.

Prvi Slovenski folklorni festival v Ameriki—

Slovenski folklorni inštitut organizira prvi Slovenski folklorni festival v Ameriki, ki bo v soboto in nedeljo, 4. in 5. julija letos in sicer na Slovenski pristavi. K sodelovanju na tej kulturni prireditvi so vabljeni vsa društva, organizacije in posamezniki iz ZDA in Kanade. Za informacije ali prijave se obrnite na naslov: Slovenski folklorni inštitut, P.O. Box 17359, Euclid, Ohio. 44117 ali pa pokličete tel. (216) 951-1782.



6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 23 Monday, Feb. 23, 1981.

Nov ton v politiki do Sovjetov

Nova, drugačna muzika od dosedanje nam udarja na ušesa iz besed in izjav ameriškega predsednika in njegovega državnega tajnika. Kadar koli se je eden ali drugi dotaknil odnosov Amerike do Sovjetske zveze, voditeljice in pospeševalke svetovnega komunizma, je označil sovjetsko svetovno politiko za to, kar je, namreč kot orodje za "vežbanje, plačevanje in oboroževanje mednarodnega terorizma". Dolgo smo čakali pravilne, resnične oznake sovjetske mednarodne politike, sedaj smo jo po več kot 20 letih neodločnega mečkanja končno dočakali.

Mehka, popustljiva in zelo spravljiva ameriška politika do Sovjetije se je začela po smrti Eisenhowerjevega državnega tajnika Johna Fosterja Dullesa. Ta je nekoliko prešerno še govoril o valjanju železnega zastera iz srednje-evropskega prostora na stare ruske meje, kar je bilo čuti zelo spodbudno, a je bilo žal — brez uporabe vojaške sile — nerečno. Že ob času iztekanja Eisenhowerjeve vlade je bilo čuti popuščanje do Sovjetov; saj je še v spominu velika tirada v uradnih proglaših in zlasti v časopisnih poročilih in komentarjih o "Spirit of Camp David", kjer sta se sestala Eisenhower in Hruščov, tedanji sovjetski diktator in demagog svetovnega slovesa. Kaj je sledilo? Nič drugega kot sovjetska agresivnost, nepopustljivost in aroganca.

Tudi ni pozabljen sestanek med Lyndonom Johnsonom in sovjetskim predsednikom vlade Aleksejem Kosyginom v Glassboro. Takrat se je predsednik Johnson kar topil v navdušenju, da se je mogel sestati z vodilnim boljševikom in z njim izmenjati nekaj besed. In časopisje je zagnalo krik o "Spirit of Glassboro" in njega ogromnem pomenu za mirno reševanje medsebojnih sporov. Kakšne so bile posledice? Sovjetski tanki so pregazili Dubčekovo. "češko pomlad" in znova zasuznjili svobodoljubni narod.

Znano je, kako je predsednik Nixon pred 8 leti romal v Moskvo, da bi se nekako opravičil zaradi prejšnjega obiska Pekinga, s katerim je Moskva skregana. Posledica Nixonove poti, ki je bila na pol Canossa, je sprožila akcijo za začetek ter razvoj zloznane detente, katero je mojstrsko razvijal in pospeševal bivši državni tajnik Kissinger, tudi na račun žrtvovanja ameriških in svetovnih koristi. Postala je, po besedi sedanjega predsednika Reagana, "one way street", kar se pravi, da so imeli od nje koristi samo Sovjeti, ki so jo brezobzirno izkoriščali na račun zahodnih zaveznikov in Amerike v prvi vrsti.

Višek je detente z ameriški koncesijami Sovjetom dosegla s helsinško listino, ki je slovesno potrdila status quo v Evropi: kdo bi zdihoval zaradi vključitve treh prej neodvisnih baltskih držav Litve, Latvije in Estonije v Sovjetsko zvezo? Kdo bi jokal ob potrditvi sovjetsizacije vse vzhodne Evrope pod moskovsko knuto? Kdo bi se zgražal nad sramotnim zidom, ki deli Berlin v dva dela in med njima ni prostega prehoda, marveč streljanje prebežnikov? Vse to se slovesno potrdi s podpisom predsednika Forda, da se utrdi "mir in prijateljstvo..."

Cudno, da ni ameriško časopisje takrat pisalo o "Spirit of Helsinki", najbrž zato ne, ker Amerika pri tistem aktu ni bila direktno nič prizadeta — če pa drugega boli, čemu se razburjati? Odmev Helsinkov se ponavlja vsaki dve leti (trenutno v Madridu) na konferencah, kjer svobodni svet odkriva sovjetsko grobo kršenje sprejetih obveznosti na področju človekovih pravic. A ostane le pri besedah, komunisti pa delajo v tem oziru po svoje, kakor vedno in povsod.

V duhu pomirjenja, sodelovanja in ohranjanja svetovnega miru in detente je ob podpisovanju dogovora o omejevanju strateškega (atomskega) orožja (SALT II) sovjetski mogočnik Brežnev dal predsedniku Carterju na Dunaju poljub na lice kot znamenje prijateljstva in zvestobe. Komaj pol leta kasneje je ukazal vdor sovjetskih divizij in tankov v Afganistan. Poljub na Dunaju je bil Judežev poljub izdajstva; Amerika je protestirala in ukrepala o sankcijah, a je samo pri tem ostalo. Nič ni bilo odločnih mednarodno-diplomatskih akcij, nič ostrih izrazov za pravilno oznako prelomitve komaj doseženega sodelovanja in

Beseda iz naroda...

Z GLASBENEGA POLJA

Tretji vsakoletni koncert U.S.S. godbe na pihala

Za nami je tretji vsakoletni koncert U.S.S. godbe na pihala, pod vodstvom dirigenta Normana Novaka, ki se je vršil kot vedno v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju 8. februarja. Orkester je zaigral za otvoritev programa ameriško himno "The Star Spangled Banner", za katero je sledila slovenska narodna himna "Naprej za stavo slave". Po tej je spregovoril nekaj pozdravnih besed predsednik U.S.S. g. Tony Petkovsek. Omenil je med drugim nameravano turnejo orkestra v letošnjem letu meseca junija po Sloveniji. Med nastopi bo gotovo najvažnejši koncert v Tivolski dvorani v Ljubljani, ob priliki prireditve "Kmečka ohcet", ki vedno privlači veliko tujcev v Slovenijo, tako bo orkester igral pred veliko množico občinstva.

Letošnji spored je bil razdeljen v štiri kategorije, in sicer v prvem delu smo slišali dunajski marš "Dunaj ostane Dunaj", Slakovo polko "Visoko nad oblaki" ter valček "Glas harmonike". Zanimiva je bila slovaška skladba "To pilzensko pivo", kateri je sledil Učakarjev potpuri narodnih melodij pod naslovom "Za goro".

Temu delu je sledil nastop ansambla "Alpine sekstet" s triom pecev bratov Janeza in Tomaža Sršena in Nejkca Slaka. Ansambel je zaigral poskočno Avenikovo polko "Na avtocesti", ki je takoj želela veliki aplavz poslušalcev. Sledil je venček Slakovih melodij, katere so brezhibno zapeli pevci, ki so pokazali visoko raven, lahko rečemo, profesionalnega petja. Nad vse prijetni glasovi bratov Sršenov in podlaga legega basa, ki ga dodaja Nejkci Slak s popolno sigurnostjo, tako da lahko trdimo, da je to sedaj najboljši moški trio, ki ga imamo sedaj v Clevelandu.

Želimo, da bi ob spremljavi "Alpskega seksteta" kaj kmalu posneli lastno ploščo. Temu venčku Slakovih pesmic je sledila Avenikova polka "So mam'ca mi d'jali", kjer je član ansambla trobentač Edi Mejač pokazal svoje pevske zmožnosti. Moramo priznati, da Edi kar dobro poje in ima prijeten glas ter se dobro ujema s triom, kadar pojejo skupaj.

medsebojnega spoštovanja, kar je hotel izpričati dunajski poljub.

Našeta dejstva, resnična dejstva, so obžalovanja vredne litanije ameriške slabotne popustljivosti do Sovjetske zveze. Ali se bodo litanije sedaj vendar enkrat ustavile? Izjave sedanje ameriške oblasti kažejo, da se je začela po dolgem času drugačna muzika do Sovjetov. Sedaj so tu samo še besede, a te so primerne ostre in zadenejo v celo. Upati smemo, da bodo besedam sledila tudi dejanja. Če bodo ta odgovarjala izjavam, se bo marsikaj v zunanji politiki do Sovjetov izdatno spremenilo.

Novi ton izpevajo izjave sedanjih dveh krmarjev ameriške zunanje politike, predsednika Ronaldja Reagana in njegovega državnega tajnika Alexandra Haiga. Oba pojeta točno isto melodijo: Sovjetska zveza uporablja kriminalna dejanja, laž in prevaro za doseganje svojih političnih ciljev, da bi vladala na svetu. Sovjeti so danes aktivni v vežbanju, denarnem podpiranju in oboroževanju mednarodnih teroristov. Izvajajo zavedno politiko načrtovanja, ki pospešuje, podpira in razširja (teroristično) aktivnost, zaradi katere danes krvavi v mnogih ozirih svet širom zemeljske oble.

Te besede bi bilo treba izreči že pred mnogimi leti. Hvala Bogu, da smo jih slišali vsaj sedaj.

liko boljšim izvajanjem kot prejšnja leta, posebno dinamika in tudi intonacija sta bili veliko boljši. S pridnim vadenjem se bo nivo igranja še izboljšal.

D. M.

Zakaj prosimo?

CLEVELAND, O. — Kakor je bilo že pojasnjeno v Ameriški Domovini, nameravajo imeti skupna slovenska oltarna društva kosilo v pomoč mesečniku Ave Maria, ki ga tiskajo očetje frančiškani v Lemontu. Kosilo bo v nedeljo, 8. marca, od 11.30 do 2. popoldne v dvorani pri Sv. Vidu. V današnjih razmerah imajo v Lemontu velike težave z izdajanjem tega mesečnika po stari ceni, ki je res neznatna. Odšteti \$2.50 na leto za 12 knjižic res ni veliko. Kljub temu sem opazila v januarski številki, da je okoli 100 naročnikov pozabilo plačati naročnino že dve leti. Taki primeri in današnja draginja pa jim v Lemontu delajo velike skrbi, kako bodo mogli še naprej izdajati ta tako lep in koristen katoliški list.

Na pobudo in prošnjo župnika pri Sv. Vidu, č. g. Jožeta Božnarja, je naša glavna predsednica ga. Mary Marinko prevzela skrb in delo za posebno kosilo v prid Ave Maria. Rev. Božnar nam bo dal dvorano in kuhinjo brezplačno na razpolago. Naše dobre in pridne kuharice bodo pripravile — kakor vedno — okusno kokošje in govejo kosilo. Tudi cena je privlačna: \$5 za odrasle, komaj \$2.50 za otroke. Kosilo bodo servirali od 11.30 popoldne do 2.30 popoldne.

Ga. Marinko prosi, da bi prišle pomagat članice iz ostalih treh oltarnih društev. Saj veste, bo dosti dela tako v kuhinji kot pri mizah. Delajmo torej skupno, da bo uspeh dober in da jim bomo pomagale v Lemontu iz njihovih težav in skrbi.

Bralcem teh vrst pa naj povem, da so vstopnice že v predprodnji in da jih lahko dobite pri naslednjih: pri fari sv. Kristine od Mary Gerl (tel. 261-1316), pri Sv. Lovrencu od Ann Tomsic (271-7964), pri Mariji Vnebovzeti od mene, Rose Bavec (531-6167), pri Sv. Vidu pa od Mary Marinko (436-5156), Ann Larko (531-4806) ali Ann Brodnik (361-3948).

Ako bi kdo slučajno ne mogel priti na kosilo, a bi rad daroval v ta dober namen, lahko pošlje dar ge. Marinko ali kateri koli zgoraj omenjenim. Vsak dar bo s hvaležnostjo sprejet in tudi objavljen v tem listu.

V imenu vseh članic vas vljudno prosim, da si nabavite vstopnice čim prej, tako, da bodo vedele kuharice, koliko naj pripravijo.

Z zaupanjem v srcu, da nam bo Mati božja pomagala uspeti, vam vsem kličem na svidenje pri Sv. Vidu v nedeljo, 8. marca!

Rose Bavec

Naročniki pišejo

Toronto, Ont. — Spoštovani! Oprostite, ker smo malo zamudili z našo naročnino. Upam, da nas niste že črtali! List je zelo zanimiv in ga prav radi beremo. Prilagam ček za \$40, vam pa želim veliko uspeha in potrpljenja v vašem delu. Prisrčen pozdrav

L. P.

Slavka Stajan

Mimogrede iz Milwaukeeja

MILWAUKEE, Wis. — Pravijo, da je slovenski narod iz hlapcev postal narod herojev. Pravijo tudi, da je slovenski narod postal iz naroda herojev — narod godrnjačev. Od tod pa do zopetnega hlapčevstva ni dolga pot. Pravijo, da odkar nismo več narod hlapcev, nas ta problematika, kot so duševna revščina, hlapčevstvo, hinavščina in izkoriščanje ne zanima. Kakor bomo videli, nas ta problematika še zelo zanima, ker vemo, da teh slabosti še nismo izgubili.

LMG (Ljubljansko Mestno gledališče) in ljubljanska Drama sta pred kratkim in skoraj istočasno uprizorili I. Cankarjevo največje delo "Hlapci". Pred kratkim sem prejel od mojega prijatelja iz Ljubljane pismo in poročilo o teh dveh predstavah v Mestnem gledališču in ljubljanski Drami.

Poroča tako: Cankarjevi "Hlapci", ki smo jih tako radi gledali, saj so nam Slovencem pisani na kožo za vse večne čase, so sedaj izmalice, bedasto modernizirani. Za vsako ceno hoče biti režiser moderen, originalen in s tem predstavo popači in jo pravi nesprejemljivo. V Mestnem gledališču je režiral "Hlapce" Dušan Jovanovič, v ljubljanski Drami pa režiser Mile Korun.

Po odhodu naših dobrih režiserjev Sesta, Putjate, Gavelle, Stupice in Debeveca, nima mo ne ena režiserja, ki bi bil omembe vreden. Pričakoval sem Cankarjeve hlapce, a jih ni bilo, bili so Korunovi in Jovanovičevi. Kalandar naj bi koval novi svet, boljši, lepši svet, a njega ni bilo. Vsi, tudi Jerman, so bili medli, brez vsake osebnosti. O drugih igralcih pa naj bom tiho. Iz "Hlapcev" naj bi črpali svojo narodno moč in zavest, pa smo doživeli samo neko dušečo meglenost in kup kričanja.

Danes igralci ne znajo govoriti v mejah normale in ko greš od predstave, ti samo bobni v ušesih od pretiranega napenjanja glasilk posameznih akterjev. To je razkroj razuma in okusa.

MLada dijakinja Milena B. je dejala: Gledala sem dvojce "Hlapcev": enkrat Koruna, enkrat Jovanoviča — nisem pa videla Cankarja. Slovence bi moral predstavljati Slovence, ne pa takole... konec se mi je zdel zgrešen: bistva ni bilo. Brala sem Cankarjeve Hlapce, vse je bilo nekam drugače — tam gre za neko človeško toplino, tukaj pa je bilo vse kar po svoje prikrojeno. Cankarjev tekst je lahko še vedno sodoben, medtem je pri teh predstavah Cankar izpuščen — tekst pa je Jovanovičev in Korunov. Torej, nekaj ni v redu v glavah naših kulturnikov!

Te ocene o ljubljanskih "Hlapcih" sem napisal največ radi tega, da bi razumeli, kako med slovensko inteligenco proces razkrajanja slovenskega jezika, okusa in pameti pada in teče navzdol in bo to težko ustaviti. Starejši slovenski kulturniki trdijo, da je današnja slovenska poezija in književnost v zelo žalostnem stanju. Mi dano dejansko nimamo v literaturi ljudi velikih obzorij, in zato niso zmožni velikih literarnih dosežkov. Mnogi pišejo pesmi — pa so zelo težko razumljive, ker so slabo izražene v slovenskem jeziku, visi-je v meglenih oblakih, v nekih pornografičnih in moder-

nih frazah, manjka pa pristnega in jasnega izraza.

Pesnik Oton Zupancič je nekoč zapisal: "Petdeset let po moji smrti ne bo znal nihče več slovenskih pesmi pisati." Torej, izgleda, da je slovenski jezik in s tem slovenska književnost v globoki oseki, ne samo doma v starem kraju, ampak tudi v Ameriki med slovenskimi naseljenci.

To slovensko kulturno osenko ljubljanski književnik J. V. opravičuje tako: "Mislim, da se je to pojavilo zato, ker se je vsa intelektualno materialna zgradba človeštva, ves kompleks človeških vrednot podrl. Nič čudnega, pravzaprav, ko pa smo se v drugi svetovni vojni in revoluciji osem let učili samo moriti drug drugega. Ta reč, skratka, ni tako preprosta; pobijanje ljudi, pa čeprav sovražnikov, ni malenkostna stvar. To v človeku pušča strašne sledove, nemoralne in razdiralne moči se bode v njem." Upamo, da bo čas tekom dolgih let zacelil te rane in da bo prišla plima in zopet poglala slovensko kulturo in književnost na zeleno vejo.

Po vsem tem mi je postalo jasno, da ne bo držala trditve nekaterih rojakov in rojakinj, da bodo delavci, ki prihajajo delat v Slovenijo iz južnih, krajev Jugoslavije, predvsem iz Hrvaške in Bosne ter Hercegovine, pokvarili oz. uničili slovenski jezik. Po večini so ti delavci nepismeni in neolani ljudje in kot taki, čeprav sredi Ljubljane in v drugih krajih govorijo srbohrvaščino, še zdaleka niso zmožni in nevarni razkranjanju slovenskega jezika in kulture.

Slovenskemu jeziku preti večja nevarnost od nas samih in od slovenske brezbrizne inteligence. Vsak narod, tudi slovenski, ima v svoji sredi kulturno in književno elito. Če pa je ta književna elita bolna, je v veliki nevarnosti slovenski jezik in z njim vsa slovenska kultura.

Slovenski pregovor pravi: Če ga polomi kmet, trpi sam. Če ga polomi izobraženeec, trpi ves narod. Amen!

Se vedno se mi zdi neverjetno, da prebrisani ameriški, angleški, nemški in italijanski novinarji z vsemi mogočimi sredstvi do danes še niso bili zmožni odkriti in izvahati vsaj kanček skrivnostnega in tragičnega življenja Titove žene, danes vdove Jovanke. Ameriški novinarji, znani po svoji drznosti, saj odkrivajo celo ilegalne državne tajnosti, nemški in italijanski novinarji, znani, da izvajajo najbolj skrivnostne privatne in osebne skandalozne afere uglednih ljudi, so v Jugoslaviji, v prestolnici Beogradu, onemogočeni in nezmožni odkriti podrobnosti o življenju Jovanke, ker to ne želi komunistična tajna policija in vlada.

Tujerodni novinarji so prepričani, da jih doma ščiti zakon, prepričani pa so tudi, da v Jugoslaviji komunistična tajna policija ne verjame solzam, ne verjame novinarskim opravičilom, verjame samo svoji komunistični vesti in zakonom. Novinarjem je dobro znano, če jih policija dobi pri takem novinarskem, a v Jugoslaviji ilegalnem delu, sledi zapor, če ne še kaj hujšega. Po vsem tem sodeč bo ta policijski neprehodni zid med Jovanko in resnico ostal nepristopen novinarjem in drugim državljanom. Po Jovanih frazah, manjka pa pristnega in jasnega izraza.

(Dalej na str. 3)

LILJA

priredi

MAŠKARADO

V SOBOTO, 28. FEBRUARJA 1981

OB 7.30 ZVEČER

v Slovenskem domu na Holmes Avenue

Za ples igra Alpski Sekstel

MAKS SIMONČIČ:

In končno še stocktonski Slovenci

III.

Leta 1974, ko je bil današnji novoizvoljeni predsednik Ronald Reagan še guverner naše kalifornijske države, je poslal na naš naslov sledeče pismo:

As Governor of California, I am pleased to extend warm greetings and congratulations to the members of the Slovenian Heritage Group as we celebrate your 25th anniversary in California.

The blending of cultures of those who have come to this land from foreign shores is one of the great charms of our nation and state. Groups such as yours serve to perpetuate your traditions and add flavor to our American culture.

Best wishes for a most enjoyable anniversary celebration.

*Sincerely,
Ronald Reagan
Governor*

Sedaj po pojdimos še na drugo stran mesta, kjer so tudi, ali pa so bile nekoč, družine naših slovenskih rojakov.

Kot sem že v članku popreje omenil, je bila družina g. in ge. Kozine prva, katero sem spoznal v Stocktonu, predno sem se semkaj preselil iz Petalume.

Njih začetni razvoj je bil hitrejši, boljši, sigurnejši, zlasti, ker je gospodar imel stalno nameščenje.

Tudi Kozinova družina se je selila iz enega konca mesta v drugega — boljsega. Sedaj imajo zelo lepo urejeno hišo in stanujejo v bližini naše stolnice, Tudi okolica je mirnega značaja, na krasnem mestu z obcestnimi drevesi kot kak drevored. To je značilnost naših ameriških mest. Poleg zelo lepo preurejene notranjosti hiše, imaš še krasen razgled po vrtu.

Gospodar zna vse od radio tehnike, preko televizorskih popravkov pa do lesnih izrezljev. Lahko bi rekli: reci, kaj hočeš, pa bom napravil.

Gospa Jožica, njegova zvesta žena, pa je dobra vzgojiteljica družini in razume se, kot znajo vse slovenske žene, je tudi ona okoli kuhinjskega štedilnika svoj "izvrsten mojster".

Leta in leta nazaj, ko sem še redno zahajal k njim, me pelje misel. Tam je bilo petja, veselja in glasbe, nikdar pa nisem odšel brez dobrot, katere je znala tako lepo pripraviti "gospodinja". (Danes sem upokojen, pa mi primanjkuje časa. Nič ne zahajam na pomenke, preveč časa vzamejo moji članki za pisanje in sestavljanje. Kdor jih redno čita, si lahko predstavlja, da to ni opravljeno v minuti, pač pa moram prištevati uro k uri. M. S.)

Danes ko vidim to mladino, kako hitro je odrasla, se zavedam, da sem se med tem časom tudi precej postaral.

Uspehi pri družini so odlični. Gdč. hčerka je zaposlena pri računovodskem oddelku v banki, starejši njen brat je

advokat, v bližnji bodočnosti bo njen drugi brat zdravnik, tretji pa je še v višji šoli. Vsi govorijo slovensko.

Ko sem se prvič ustavil pri Vraničarjevi družini, so stanovali na drugem koncu mesta od nas. Imeli so hišico z obširnimi vrtni in dodatno zemljo. Bila je to druga slovenska družina, pri kateri smo našli razumevanje in gostoljubje. Često smo potem zahajali k obema družinama. Kmalu potem smo se tudi mi osvojili, kot sem že poprej omenil.

Po dvanajstih letih bivanja na kraju, kjer smo kupili prvo hišo, smo bili primorani, da se izselimo, kajti država se je odločila, da bo napolnila čez tisto ozemlje svojo velevest, kar se je zgodilo potem v doglednem času. Bil je veliko težkoč, vendar smo našli kmalu drugo hišo, kjer smo potem ostali in smo še danes na istem kraju.

Toda slika je bila drugačena. Cene vrednosti nakupa so poskočile, cena, katero pa sem dobil za odkup mojega posestva, pa ni odgovarjala in sem imel takrat okoli 7.000 dolarjev izgube. To je bila že druga izguba v družini. Prvo je utrpela naša Boža v višini 8.000 dolarjev.

Ko smo se malo opomogli, je bila hiša preko ceste naprodaj. Lep kraj, v bližini prometnih zvez in trgovine. Vraničarjevi so zagrabili in kupili. Tako smo sedaj sosedje že polnih 16 let in zadnja leta preživljamo v pokoju z raznimi nevšečnostmi, katere naš slovenski rojak č. g. župnik Leo Kristanc imenuje: "Na stara leta vsi berači skupaj lete..."

Vraničarjev ata "gospodar" in njegova priljubljena gospa ženka tudi že uživata zasluženi pokoj. Otroci so odrasli in imajo hčerko edinko poročeno. Sedaj nosi ime "Paul". V družini imajo dva doraščujoča fantiča, mož je železniški uslužbenec, ona pa je po poklicu učiteljica za angleški jezik. Njen starejši brat g. Martin ml. je advokat, da pa ne bo sameval v uradu, si je izbral ženko tudi advokatinjo, naslednji njegov brat je že tudi poročen, je strojni inženir nekje na vzhodu. V prihajajočem mesecu juniju pa bodo imeli pri hiši še enega strojnega inženirja in pa inženirja za stavbarstvo. Kot vidite, tudi pri tej družini so lepo zasadili lopato bodočnosti. O teh napredkih drugič več.

Njihov ožji sorodnik je St. Andrejski župnik msgr. dr. Martin Starc. On je brat g. Jožetu Starcu in ge. Vraničarjevi. Nekaj se govori, da "škili" po zasluženem poklju. Bomo še pisali o tem. Razume se, da se staramo... Sledi družina g. Jožeta Starca. Družini je bela žena izrgala iz naročja ljubljeno ženko in mam, go. Pavlino Starc že pred leti. Bila je tudi učiteljica po poklicu in poznana kot odlična pevka altistinja.

Sedaj g. Jože gospodari doma sam. Je v službi v ce-

mentni tovarni kot kemični analist in izprašanec. Njegova gdč. hčerka Miriam študira ekonomsko vedo na univerzi v Berkeleyju, starejši njen brat je zdravnik (točasno v neki newyorški bolnici na programu za specializacijo). Njegova življenjska družica, sedanja ga. Starc, pa je tudi po poklicu zdravnica in imajo v zakonu prvega sinka, komaj nekaj mesecev starega. Drugi g. brat pa je medicinski tehnik, zaposlen tu v Stocktonu.

V sorodstvu pa je še eno pomembno bitje, to je njihov striček "92-letni Marko", vojni veteran, ki se nahaja v oskrbi veteranske vojaške bolnice. Njegova gospa soproga pa živi svoje privatno življenje v našem mestu.

Sedaj pa nazaj k moji družini. Z ženo uživava zasluženi pokoj, za dodatek pa imava še prikrajšano zdravje. Starejši sin je poročen, v zakonu ima tri hčerke v starosti eno, devet in dvanajst let, ter svojo hišo, s katero se res lahko ponaša. Njegova sestra Marijanca je sicer po poklicu učiteljica za umetnost, poročena s prof. Pearsonom in mati dveh otrok, sinka Mihca in hčerke Rebeke. Največ škode v svojem življenju ima moj najmlajši sin Tedi, kateri je dovršil z odliko domači koledž, ni pa mogel radi prevelikih finančnih težav pri družini v nadaljnji študij. Sedaj je drugi delovodja neke trgovine z barvo (Pittsburgh Paint Store).

Moja pokojna pastorka Karmen (z dekliškim imenom Drnovšek je zapustila ob času svoje smrti 12 in 14-letni hčerki, kateri sedaj živita z mojo družino. Ima še 19 in pol leta starega sina, kateri poskuša, da bi se postavil na lastne noge. Nekaj zanimivega je, in to je poudaril mrliški oglednik prav včeraj pomno, da je Karmenina smrt nekaj presenetljivega, kajti nikakor niso mogli najti njegove vzroke.

Njena, leto mlajša sestra Boža, pa je poročena, živi z možem in mlajšo hčerko v Sacramentu, katere študira socialno vedo na tamkajšnji univerzi, dočim ji je starejša sestra poročena in živi v državi Colorado s hčerko in možem, kateri je v vojaški službi pri motoriziranih enotah (tankih).

Med slovenskimi rojakinjami imamo tudi gdč. Albino Kozina, katere pa je ostala zvesta svojemu samskemu stanu.

Današnji članek ne zaključuje tvarine o naselitvi in razdelitvi stocktonskih Slovencev. Podrobnejša poročila bodo prišla, ko mi bo omogočeno priti osebno v stik z vsemi rojaki, katerih imena so bila objavljena v mojem članku.

Da pa bo članek popoln vsaj z ene strani, moram dodati še te-te novice:

Samo en rojak-duhovnik užiiva med nami zasluženi pokoj, to je župnik msgr. Leo Kristanc, poznan našim čitateljem po svojih preteklih objavljanih člankih in čestokrat tudi omenjen v mojih dopisih.

V naše duhovniške vrste je tudi smrt posegla s svojo roko in kot prvega nam je izrgala iz naše srede nekdanjega kaplana g. Franceta dr. Kladnika. Ponesrečil se je s svojim enomotornim letalom "Cessna" na Dan ameriške neodvisnosti v letu 1958. France je bil dober prijatelj moji družini, nekdanji bratodobranski bорец, dober glasbenik in prevajalec iz slovenščine na angleški jezik. Na ta način je prevedel več slovenskih cerkvenih pesmi in so imeli verniki priliko slišati slovenske melodije z angleškim besedilom.

Rojakom zelo malo poznan

LEMONT. LEMONT... VSI ZA LEMONT!

Kdo ga ne pozna? Kdo ga ne ljubi? Gotovo ni Slovencev v Ameriki in Kanadi in še daleč naokrog, ki mu Lemont ni pri srcu. Pa kako ne bi bil? Iz slovenskih žuljev je zrasel. Že od začetka je bil namenjen za Slovence. Tja že ves slovenski svet prihaja nad 55 let. Tam so spomini. Tam je Marija Pomagaj. Tam so slovenski frančiškani, naši verski očeti in učitelji. Od tam prihaja nad pol stoletja list "Ave Marija". Marijo Pomagaj smo si zbrali za našo Mater in vodnico. K njej smo se zatekali v boleznih, težavah in križih. Njej smo izročali naše družine. Nje se oklepamo tudi danes v tem razburkanem svetu.

Da! Marija Pomagaj je vseh Slovencev Kraljica in pomočnica. Kolikokrat smo Njej brežštevili šepetali, prosili in se tu in tam tudi zahvaljevali z rosnimi očmi. Tudi danes še imamo močno zaupanje v Njo. Želimo in iščemo način, kako naj ohranimo Lemont še nadalje slovenski. Sigurni smo, da če ne bomo zgubili zaupanja v Marijo Pomagaj, da bomo našli pot za to.

Slovenski narod je delaven, žilav in se ne zboji vsake malenkosti. Je veren in pošten. Zaveda se tudi, da nihče ne more v nebesa na "Rocking Chair." Ravno tako vemo, da brez otroškega hrupa in mladosti živahnosti ne more biti nikjer bodočnosti. Brez tega je vsak narod zapisan smrti.

Zato, vsi dragi Slovenci po Ameriki, Kanadi in povsod, kamor te besede sežejo, zavijmo rokave visoko in pojdimos na delo, da ohranimo Lemont in se borimo za skupnost slovenskega naroda. Sedaj je še čas - jutri bo morda že prepozno. To so resni trenutki.

Sigurni smo, da nam bo Marija pomagala, če bomo zaupali v njo in če gremo na to resno delo z Njo. Vemo, da so mnogi pripravljeni iti v boj za Lemont. Z Bogom in z Marijo v mislih bomo vse dosegli.

Samo pogledjmo malo naokrog, na slovenske šole, cerkve, domove, na organizacije in razna društva, na tiste, ki že nad 90 let obstojajo. Niti ena stvar ni bila narejena brez težave in žrtve. Niti

pa je bil pokojni frančiškanski pater č. g. Edgar Sever. V Stockton je prišel iz oddaljene Kitajske, kjer je popreje pastiral. Zavrtna bolezen, katero je prinesel s seboj, ga je položila v prerani grob. Bil mu je komaj 68 let.

H koncu pristavljam, če ima kdorkoli od naših bralcev kako vprašanje, nanašajoče se na moje objavljene članke, prosim, naj to javno vpraša potom našega časopisa, ker težko je odgovarjati na privatna pisma, katerih je dvakrat v letu, bi dejal, kar preveč. Hvala za razumevanje.

ena stvar ni zagledala luči brez močne vere v Boga. Samo za trenutek postojmo, pa bomo videli, kako ponosno stojijo in še pričajo vsem pridnost in vernost slovenskega naroda. Brežštevili niso imeli več kot samo za sproti v tistih časih - sebi so pritrkali in dajali - in uspeli so.

Vsi vemo, da je slovenski narod rad vesel, kaj da ne bi pel! Saj mu pesmi iz srca teko. Številni še pomnimo, kako se je nekaj razlagala slov. Marijina in narodna pesem po Lemontskem Griču. Preč. gg. duhovniki so peli z nami. Vsi smo se sprostiti. Na potu domov smo še prepevali in cele tedne o tem "Good time" govorili. Srečni smo se vračali in svoje težave ob tem lajšali.

Zadnje čase pa vsi vidimo, da tudi tam naša pesem peša, obraze zagrinja neka zaskrbljena tančica. Večkrat zadnja leta se je že dvignilo vprašanje, kako dolgo še bomo slovenski Lemont ohranili? Pred par leti nam je bilo v odgovor: "Dokler bodo Slovenci sem prihajali!" Sedaj se pe vprašujemo, kako dolgo bodo č. patri frančiškani vzdržali? Ko slišimo, da je kateri izmed njih bolan ali celo huje, da je umrl, se nam stiskajo srca in se vrs-tijo vprašanja. Zaskrbljeno gledamo - vsega veliko, delavcev pa malo. Vsi moramo prositi. Pomagaj nam Bog!

V Chicagi in okolici že dalj časa skušamo najti pot za Slovenski Kulturni Center. Pa vse poti in misli vodijo samo v Lemont. Začasni odbor za to sedaj zbira imena dobrotnikov, ki bi darovali vsak po svojih močeh za zemljišče, katero nameravamo kupiti od slovenskih frančiškanov v Lemontu. To je sedaj od 1. aprila neobhodno potrebno. Zato prosimo vse, mislite na to in ko vas kdo od tega Odbora nagovori, odprite svoje srce. Napišite vso to, katero ste pripravljene darovati. Če Vas pa ne bomo rniogli osebno doseči zaradi razdalje in prekratkega časa. Vas pa prosimo, da se priglasi sami. Javite se lahko dr. Lojzetu Arkó, Slavko Vukšiću, Anton Rous, Julka Kacin, Tone Gaber, ml., Gizella Hozian in drugim. Hvaležni Vam bomo. Zato prosimo, pomagajte.

Novi član naše družine

Dne 7. februarja je prišla nova sreča, v našo številno družino. Moja vnuka Mrs. Marybeth Mattox (Puklavetz) nas je nagradila z zalo 9 funtov močno deklico. Ime je že dobila Miranda Beth. Mladi starši in vsi ostali člani naše družine smo veseli te družinske sreče. S tem sem jaz postala pra-stara mama, Mrs. Mary Edwards in Frank Puklavetz pa prvič stara starša. Mladim staršem srčno častitamo ter želimo, da jim bo ta košček njeva ljubezni prinesel mnogo družinskega veselja in zadovoljnosti. Novorojenki pa zdravja, dobre vzgoje in božjega varstva. Dal Bog!

Gizella Hozian

Mimogrede iz Milwaukeeja

(Nadaljevanje z 2. strani)

vankini smrti pa bo tudi resnica zaspala v grobu.

Slovenski likovni umetniki tudi ne napredujejo, kot bi mogli. Imamo sicer izreden likovni potencial, kot le malokatera dežela na svetu, ne vemo pa, kako bi ga izrabili, kar se nam hudo maščuje, ne samo na likovnem področju, ampak tudi v oblikovanju urbanistične arhitekture. O sami likovni umetnosti pa merodajni ljudje niso storili dovolj za njeno uveljavitev in da nas prehitujejo mnogi narodi, ki sicer ne dosegajo naše visoke kvalitete ravni.

Ljubljanski kritik F. G. je rad kritiziral, ne sicer vedno prav, ampak duhovito. Ko je kritiziral nekega igralca v vlogi Kalandra, je zapisal: "Ko bi Cankar videl tega Kalandra, bi se v grobu obrnil." — Igralec se za njegovo kritiko ni zmenil in je kmalu zatem nastopil v vlogi Kantorja, pa je spet zapisal: "Cankar leži v grobu spet na hrbtu."

A. G.

Vesti iz Slovenije

ANHOVO — Nova cementarna "Saloni" upa, da bo z oblikovanjem cene, prilagodenih trgu, le prilezla iz izgub, ki bodo letos znašale 150 milijonov dinarjev. Cementarna bo letos uresničila le 91% načrtovane proizvodnje cementa, kar pomeni, da bo letos 83.000 ton manj cementa na trgu.

BELTINCI — Tovarna pletenin "Beltinka", ki izdeluje predvsem otroška oblačila, je na modni reviji v osnovni šoli prikazala svoj proizvodni program. Ob tej priložnosti so 29 jubilarantom podelili nagrade za njihovo zvestobo podjetju.

BLED — Hotela "Golf" in Grand hotel "Toplice" sta se uvrstila v sam vrh evropskih hotelov. Mednarodna hotelska zveza jima je podelila pokal

"Copa d'oro" in priznanje "Oscar" za izredno kakovost gostinskih storitev. Za to priznanje se je potegovalo kar 60 evropskih hotelov.

RUSE — V tovarni dušika delajo s polno paro, da bi domače tržišče preskrbeli z umetnimi gnojili, ki jih najbolj potrebujejo pridelovalci sladkorne pese. Tovarna pa dela tudi za izvoz, predvsem v Venezuelo, kamor morajo letos izvoziti 30.000 ton umetnih gnojil. Zelo pa jih pri izpolnjevanju obveznosti pesti pomanjkanje fosfornih in dušičnih snovi, ki jih iz Prahova, Sabca in Kosovske Mitrovice ne dobijo pravočasno.

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED PRESCRIPTIONS.

MALI OGLASI

INSIDE - OUTSIDE WORK
Redecorating, painting, repairs of all kinds including plumbing & roofing.
Call 431-7240
(18-26)

ANDREW KOZJEK
Gen'l. remodeling, ceilings, additions, garages, kitchens, & roofing.
Call 481-0584 or 692-0633
(21-39)

HOUSE FOR SALE
2 family, 5 and 5. Rec room and garage. E. 59 St.
Call 1-256-1876
(21-24)

HISA NAPRODAJ
6-sobna enodružinska z garažo za 1½ avta, v collinwoodski okolici. Kličite 481-0509 med 6. in 8. uro zvečer.
(23-30)

K-Pad
Newly reconditioned, with rubber pad and circulating pump to provide warm heat to individual in sick bed. Same as used in hospitals. Call 431-0623 for price. Reasonable.
(x)

ACCOUNTING OFFICE
Full or Part time. Typing required. Must understand Slovenian or Croatian. Call bet. 9 a.m. and 5 p.m. — 881-5153.
(X)

APT. FOR RENT
E. 146 St., Off Lakeshore
5 rooms up. Carpeting, appliances and garage. \$250 plus utilities. Deposit. Adults only. Call 692-0652 after 6 p.m.
(19-24)

FOR RENT OR SALE
5 rooms, tiled bath, automatic operated garage all on main floor; private drive, nice lawn, A-1 condition behind St. Mary Church on Saranac Rd. Middle-aged or pensioners preferred.

2 houses on 1 lot - plus ex. lot, Saranac Rd. behind St. Mary's Church. All in good condition. \$35,000. Income \$520.00 per mo.
Call 481-2246
(22,23)

IVAN TAVČAR:

V ZALI

Povest

Molčala sva nekaj časa. Vprašala je nato: "Jernače, ali nisi nič lačen? Zlezi gor, zlezi no, ne veš, kako so sladke! Pa ne na tale vrh, kjer sem jaz!"

In zasmejala se je, da se mi je zdelo lepše, nego zvoni tisti srebrni zvonček, s katerim zvončajo pred oltarjem na Trati, kadar je velika maša o Božiču ali o Veliki noči! Ženska je vrag, pri tem ostanem!

Splezal sem k njej na češnjo in kdo, vprašam vas vse, ne bi bil splezal na mojem mestu? Če izvajam gospoda Andreja, vsakdo! Drevo je imelo dva vrha; na enem sem obdržal sam, na drugem pa je čepela in se neprestano smejala Reza, ko sem lezel od veje do veje. Da je v tem sramežljivo pritiskala obleko k nogam, tega vam ni treba pripovedovati še posebej! Obsejal sem na svojem vrhu in bil ravno vzpored z njo, tako da sem z roko prav lahko posegel do nje in ona tudi do mene.

Čop rdečih češenj je bila ravno nabrala in tisto, ki je bila najdebelejša in najbolj zrela, je odbrala, jo pritisnila meni na lice in dejala dobre volje: "Na, jej!"

Ob tem me je tako pogledala od strani, da se ji je zasvetila belina v očesu in da me je kar pregrelo. Ta preklicana ženska je imela iskre v očeh, tako vam pravim! "Na, jej!"

In zopet je bila češnja pri mojem obrazu in zopet se je smejala. Pa sem se hitro udmačil tik nje! In ko mi je znova ponudila sladki sad, sem prav tako stegnil roko proti njej in obdržal sem na nje obrazu in dotaknil sem se njenega lica in bilo mi je, kakor da sem posegel v voljno, belo pšenično moko, ki se o Veliki noči, speče iz nje najboljši in najlepši kolač! Recite, kar hočete, to je bil lep čas zame! Blagoslovljena bodi Zalesnikova češnja, ki se je zgodilo na njej vse to! Pa tisto drevo tudi ni imelo sreče na svetu! Ko sem se vrnil iz Amerike in nekoliko pogledal nad Zalesnikov las, pa je ležala češnja posekana na tleh, ker ji je bila malo dni prej strela razklala oba vrhova! Bog se nas usmili!

Tako sva se dobro imela v vrhu češnjevega drevesa ter govorila to in ono. Povedal sem ji vse, kar je bilo treba, in pogum mi je rastel čedalje

bolj, posebno ko me je neprestano zaljubljeno pogledovala, kakor bi me sama izpodbujala, da ji povem vse. Naposled sva bila čisto edina. Izrekel sem, da jo imam pravzaprav rad že od tistega časa, ko sem jo prvič videl na svetu. In ona je končala prav tako, rekoč: "Saj sem te tudi zmerom rada imela. Jernač!"

Potem sva prestopila k drugim potrebnim rečem. Dognala sva, da moram res za sedaj v Ameriko, sicer bi me zaprli, in da si prislužim kaj denarja. Pisala si ne bova — tedaj, vam pravim, so prišle

temu skratu solze v oči — ker ni treba, da bi ljudje vedeli, kako se imava rada.

Kadar pa se vrnem in prinesem kaj denarja, pa si nakupim kje v ravnini, naročim v župnišču oklice, na Tolminskem pa godec in svatba bo, kakršne še ni učakala dolina. In obetala mi je vse svetnike, da me počaka, in če bi čakala do smrti.

"Tebe ali pa nobenega!" je govorila — to vam pravim, ta ženska je imela iskre v očeh. — "No, sedaj pa že gredo od nauka in domov moram!"

Kakor verveca se je spuстила na tla in odskakljala po zelenem lazu nizdol proti Zalesnikovi hiši. In tu in tam je obstala in obrnila oči k meni, kakor bi dejala: "Glej, kako težko se ločim od tebe!"

(Dalje)

Imenik raznih društev

MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA (MZA)

Cleveland, Ohio
Duhovni vodja rev. Charles A. Wolbang, C.M., predsednik
Marica Lavriša, podpredsednik
Frank Kuhelj, Tajnik in zapisničarka, Mary Celestina, 4935 Gleeton Rd., Cleveland, Ohio 44143, tel. 381-5293, blagajničarka
Vida Svajcar, 719 Radford Dr., Richmond Hts., OH 44143, tel. 473-4218. Nadzorniki: Zofa Kosem, Inz. Jože Zelle in Stefan Marolt. Odborniki: Rudi Knez, Anica Knez, Agnes Leskovec, Mary Strancar, Ivanka Tominec, Marica Miklavčič, Lojze Petelin. Namestnik Vinko Rozman, Jelka Kuhelj.

PLESNA SKUPINA KRES:

Podpredsednik — Viktor Kmetič
Predsednica — Cilka Švigelj
Blagajničarka — Ani Zalar
Tajnik — Tomaž Gaser, 468 Snaveley Rd., Rich. Hts. OH 44143
Odborniki — Mark Erdani, Tomaž Kmetič, Stane Zalar
Učiteljica Plesov — ga. Bernarda Avenik
Svetovalci — Ivan Hauptman, Ivan Zupanič, Srečo Gaser.

BALINČARSKI KROŽEK SLOVENSKE PRISTAVE

Predsednik — Jože Kokalj
Podpred. — Toni Švigelj
Tajnik — Viktor Domines
Blagajnik — Cilka Švigelj
Zapisnikar — Filip Oreš
Odborniki — Ani Breznikar, Feliks Breznikar, Ferdo Sečnik, Janez Švigelj, Karel Gorišek, Milan Pezerović, Matilda Tavčar, Nace Tavčar, Tone Škrl.
Nadzorniki in razsodišče — Filip Oreš, Vera Žnidaršič, Zinka Domines
Seje se vršijo po dogovoru.

SLOVENSKO-AMERIŠKI PRIMORSKI KLUB V CLEVELANDU

Predsednik: Joseph Cah
Podpredsednik: Dr. Rudolph M. Susel
Tajnica: Marija Delchin, Blagajničarka: Pavla Rijavec, 6613 Schaefer Ave., Cleve., OH 44103, Tel: 431-5030
Nadzorniki: Vinc Stilič, Jože Leban, Karl Bonutti, Lojze Petrach, in Jean Bryan.
Pravni svetovalec: Charles Ipavec (odvetnik)

Redarja: Lojze Petrach, Jože Ceh

SLOVENSKA PRISTAVA, INC.

Predsednik: Jože Leben
1. podpred: Edi Veider
2. podpred: Lojze Mohar
Blagajničarka: Marija Lunder
Zapisnikar: Filip Oreš
Tajnik: Miro Erdani, 922 East 216 St., Euclid OH 44119, Tele: 486-3495
Nadzorni odbor:
John Hocevar ml.
Branko Pfeifer
Mate Resman
Razsodišče:
Ivan Brlec
Tone Lavriša ml.
Frank Urnak ar

Odborniki:

Jože Bojce
Jože Cah
Viktor Domines
Lawrence Frank
Ivan Hocevar
Janez Hocevar ml.
Frank Kastigar
Jože Kokalj
Tone Komolec
Frank Kogovšek
Andrej Kozjek
Mirko Kristanc
Jože Leben ml.
Tomaž Lobe
Lojze Lončar
Sofija Mazi
Stane Mrva ml.
Lojze Petelin ml.
Lojze Petrič
Stanley Rožič
Rudi Špehar
Tone Stepec
Tone Švigelj
Jože Urnakar
Tomaž Žnidaršič

Zastopniki Slovenskih Sol:

SOLA SV. VIDA — Vidko Slenc
Stane Mrva ml.
SOLA MARJE VNEBOVZETE Ivan Tomč

SKIT TRIGLAV MILWAUKEE, WIS.

Duhovni vodja — Rev. Beno Korbič, OFM
Predsednik — John Limoni
podpred. — Loni Limoni ml.
tajnik — Frank Menčak
blagajnik — Anni Mejac
zapisničarka — Marička Kadunc
upravniki Parka — Ivan Bambič
pomočnik upravnika — Jože Kunovar
prosvetni vodja — Vlado Kralj

sportni referent — Janez Mejac
za plesno skupino — Loni Limoni ml.
dopisnik za AD — France Rozina
bara — Darko Bergine
kuhinja — Loni Limoni st.
zastopnik Triglav pri USPEH, Karl Dovnik
nadzorni odbor — Franjo Mejac, Frank Mernik, Janez Rifelj
Razsodišče — Ludvik Kolman, Luke Kolman, Janez Levičar

SLOVENSKI SPORTNI KLUB

Predsednik: Leo Vovk, 2920 Hemlock Dr., Willoughby Hills, O. 44092
Podpredsednik: Tone Jarem
Tajnik: Tomaž Veider, 29320 White Rd., Willoughby Hills, O. 44092
Blagajničarka: Kati Kocjan
Odborniki: Louis Petelin ml., Metod Ilc st., Frank Jankar, Andrej Celestina, Miha Košir, Miha Dolinar, Marko Vovk, Charlie Celestina, Vinko Radišek ml.
Pravni svetovalec: Tom Lobe.

Roster of Officers of Lodges and Clubs

OUR LADY OF FATIMA SOCIETY

NO. 255 KSKJ
Spiritual Advisor, Rev. John Kums
President Edward J. Furlich
Vice President: Sally Jo Furlich
Sec. Treas. Josephine Trunk, 17609 Schenely — 481-5004
Recording Sec. Connie Schultz
Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz
Women's and Children's Activities: — Jackie Hanks.
Men's Sports Activities — Bob Schulz
Meetings are held the second Wednesday of the month at secretary's home, 17609 Schenely Ave. at 7:00 p.m.
All Slovenian doctors in greater Cleveland areas to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN

MOTHER'S CLUB
Spiritual Director — Rev. Joseph Boznar
Principal — Sister Mary Cecilianne, S.N.D.
President: Mrs. Janet Borso
1st Vice President — Mrs. Karen Shantery
2nd Vice President — Mrs. Charlotte Tariseka
Recording Secretary — Mrs. Betty Svekrle
Corresponding Secretary — Mrs. Patricia Talani
Treasurer — Mrs. Roseanne Plorkowski
Publicity Chairman — Mrs. Mary Jo Rom
Meetings are held on the first Wednesday of every month excluding July and August.
Dues are \$3.00 and paid in September for each school year.

ST. VITUS POST 1655

CATHOLIC WAR VETERANS
Officers: 1980-81
Chaplain: Rev. Joseph Boznar
Commander: Richard J. Mott
1st V.C.: Daniel Rejger
2nd V.C.: John Oster Sr.
3rd V.C.: Ludwig Snyder
Adjutant — Thomas Kirk
Treasurer: Steven Piorkowski
Judge Advocate: James Slapnik Jr.
Welfare: John Kirk Jr.
Historian: Vincent J. Baskovic
Officer of Day: Frank Godic Jr.
Medical: Martin Strauss
1 Year Trustee: Joseph S. Baskovic
2 Year Trustee: Frank Ljubi
3 Year Trustee: James Logar
Auxiliary Liaison: George Poprik
Meetings are held every third Tuesday each month in our fine clubroom, located at 6101 Glass
Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer

Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

C.W.V. LADIES AUXILIARY

St. Vitus Post 1655
President — Rose Poprik
1st Vice Pres.: Bonnie Mills
2nd Vice Pres.: Marcie Mills
3rd Vice Pres.: Laura Shantery
Secretary: Antoinette Kender
Treasurer: Jo Mohorec
Historian: Mary Briscar
Ritual Officer: Josephine Gorencic
Welfare Officer: Irene Toth
Social Secretary: Ann Kern
3 year Trustee: Jo Nonsak
2 year Trustee: Diane Snyder
1 year Trustee: Helen Potocnik
Our meetings are held the second Wednesday of the month in the Post Meeting Room, 6101 Glass Avenue.

AMERICAN SLOVENE CLUB

President — Gene Drobnic
Vice Pres. — Terry Hocevar
Recording Sec. — Helen Levstik
Corres. Sec. — Agnes Koporz
Treasurer — Rose Grmsek
6512 Bonna Ave., Cleve., O. 44103 361-1893.
Meetings held on the first Monday of each month, except July and August at Broadview Savings Club Room at 26000 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

ST. MARY HOLY NAME SOC.

15519 Holmes Ave.
Cleveland, Ohio 44110
Spiritual Director — Rev. Victor N. Tome
President — Emil Knez
Vice-President — William Kozak
Slovenian vice-president — Rudy Knez
Secretary — John Lamovec
Treasurer — Art Eberman, 531-7184; 16301 Sanford Ave., Cleveland, Ohio 44110
Sick and Vigil Chairman — Frank Sluga.
Program Chairman — Louis Koenig
Corresponding Secretary — Louis Jeseš
Marshall — Frank Zernic
Social Apostolate — Ed Kocin
Retreat Chairman — Joseph Sajovic

ST. MARY'S PARISH P.T.U.

ON HOLMES AVE.
Spiritual Dir.: Fr. Vic Tome
Honorary Pres. Sr. Donna McKula
Pres. — Mrs. Richard E. Uszko
Vice. Pres. Mrs. Leonard Nowak
Rec. Sec'y. — Mrs. Donald Reichardt
Treas. Mrs. James Dedich
Corr. Sec. Mrs. Matthew Hozjan
Spir. Chm. Mrs. Anton Nemec
Auditor Mrs. Joseph Kocin
Membership Mrs. John Plymak
School Affairs — Mrs. Frances Zupon
Sunshine Mrs. Harold Whetzel
Cafeteria — Mrs. Steve Densa, Mrs. George Muzina
Refreshment — Mrs. Peter Hoffman
Safety — Mrs. Jane Smolic
Hospitality — Mrs. Anton Mazi
Historian — Mrs. George Olesko
Health, Mrs. Ivan Tome
Radio & TV — Mrs. Louis Jeseš

BARAGA COURT NO. 1317

Catholic Order of Foresters
Spiritual Director — Rev. Joseph P. Boznar
Chief Ranger — John J. Hocevar
Vice Chief Ranger — Joseph V. Hocevar
Past Chief Ranger — Rudolph A. Massera
Recording Secretary — Alphonse A. Germ
Financial Secretary — Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Road — Tel. 881-1031
Treasurer — Rudolph V. Germ
Trustees — Frank J. Kolenc, Albert Marolt, Charles F. Kikel
Youth Director — Edward M. Prijatelj
Visitor of Sick — Joseph C. Saver
Program Director — Albert R. Ciambetro
Senior Conductor — Joseph C. Saver
Junior Conductor — Frank J. Kolenc
Senior Sentinel — Elmer L. Perme

Junior Sentinel — Edward M. Prijatelj
Field Representative — Frank J. Prijatelj — Tel. 845-4440
Meetings held third Friday of each month, Social Room, St. Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

ST. MARY'S COURT # 1640

CATHOLIC ORDER OF FORESTERS
Spiritual Director Rev. Victor Tome
Chief Ranger, Henry Skarbez
Recording Sec. Joseph Sterle
Financial Secretary, John Spillar, 715 E. 159 St., 681-2119
Treasurer Louis Somrak
Youth Director, Louis Jeseš
Trustees: Virginia Trepal, Frank Kocin Jr., Wm. Kozak.
Past Chief Ranger: John Osredkar
Conductors: Bastian Trampus and Frank Mlinar
Field Representative, Frank J. Prijatelj, 845-4440
Meetings held every third Sunday in St. Mary's Study Club Room.

DAWN CHORAL GROUP

Slovenian Women's Union
President and Librarian: Pauline Krall
Vice-president, Jo Trunk
Secretary-Treasurer Antoinette Zabukovec, 215 E. 328 St., Willowick, Ohio 44094, phone 943-1546
Reporter: Fran Nemanich
Auditors: Ann Troha and Ann Tercek
Director: Dorothy Vogelina
Rehearsals every Monday evening at 7:30 p.m. in Recher Hall, Euclid, Ohio.

SLOVENE HOME FOR THE AGED

18621 Neff Rd.
Cleveland, Ohio 44119
1979 - 1980
Executive Committee—
Albin Lipold — President
Rudolph Kozan — Vice Pres.
Alma Lazar — Treasurer
Jean Krizman — Rec. Sec'y.
Josephine Hirter — Corres. Sec.
The Executive Committee will also act as the House Rules Com.
Auditing Committee—
Joe Gabrowshek
Marie Shaver
Ray Perme
Dr. Rudolph Susel
Walter Lampe

Finance Committee—

Ray Perme
Albin Lipold
Frank Kosich
Ronald Zele
Alma Zazar
Josephine Hirter
James Richlak, Consultant
Admissions — Screening Com.—
Marie Shaver
Josephine Hirter
Pauline Burja
House Committee—
John Cech
Joe Gabrowshek
James Kozel
Walter Lampe

Personnel and Professional

Practices Committee—
Rudolph Kozan
Ronald Zele
Pauline Burja
Alma Lazar
Marie Shaver
Nursing Home Consultant—
Frederick Krizman
Statutory Agent and
Parliamentarian—
Paul J. Hribar
Legal Counselor—
Paul J. Hribar, L.P.A.

Fund Raising Committee—

Hon. Mike Telich
Jean Krizman
Josephine Hirter
James Kozel
Albert Pestotnik
Cecelia Wolf

Membership Committee—

Alma Lazar
Josephine Hirter
Dr. Rudolph Susel
Vida Shiffer

Publicity Committee—

Josephine Hirter
Cecelia Wolf
Rudolph Susel

Auxiliary Liason Chairperson—

Jean Krizman
Welfare Patients Coordinator—
Cecelia Wolf
Building and Planning Com.—
Albin Lipold
Frank Kosich
John Cech
Fred Krizman
Mary Cerer will be an Ex-officio member of all Committees, and she is to receive notice of all Board of Trustees Meetings and all Committee Meetings.

First person named in each committee is chairman.
The Slovene Home for the Aged is a non-profit organization accredited by the national Joint Commission on Accreditation of Hospitals as a long term facility dedicated to the principles and standards of excellence for care and service rendered to patients and residents.
Your donations make it possible for our aged and disabled to spend their remaining years in quiet dignity. For all information call: (area code 216) 486-0268.

EUCLID VETERANS CLUB

1980 OFFICERS
President — Jerry Tartaglione
Vice President — Jeff Morris
Secretary — Lou Shenk

Treasurer — Frank Balash
Service Officer — Lou Svetlic
Sgt.-at-Arms — Chuck Rapijz
Judge Advocate — John Cerbi
Historian — Joe Jagodnik
Chaplain — Ray Campensa

Trustees:
Bob Baughman, Otto Rufo, Fred Nevar Jack Waschura, Frank Tkacs, Bill Dornbusch, Joe Delost, Jake Chesnic, Joe Godec
Meetings 1st and 3rd Mondays of the Month at Euclid Vets Club

ST. CLAIR RIFLE AND HUNTING CLUB

President: Frank Zorman, Sr.
Vice-Pres.: John Truden, Sr.
Financial Sec.: Eugene Kogovsek
Recording Sec.: Edward Pecnik
Entertainment Mgr.: Frank Zorman, Sr.
Keeper of Arms: Elio Erzetec
Auditors: Aloiz Pugel, Rudy Bolttauer, Ludvik Zorman.
Trustees: John Truden, Frank Truden, Frank Cendol, Frank Beck
League Manager: Joseph Cah

PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE #2

President: Cecilia Subel
Honorary Vice-Pres. — Frances Legat
1st Vice-pres.: Neva Patterson
2nd Vice-pres. Rose Znidarsic
Secretary: Margaret Kaus
Treasurer: Mary Zakrajsek
Rec. Sec'y: Mary Zakrajsek
Auditors: Anna Filipic, Nettie Malnar, and Frances Tavezl
Sunshine Chairman: Cecilia Subel
Publicity: Mary Zakrajsek
Refreshment Com: Frances Tavezl, Margaret Meyers
Meetings are the 3rd Wednesday of the month at 1 p.m., Slovenian National Home, St. Clair.

PLANINA SINGING SOCIETY

President — Al Glavic
Vice President — Frank Urbancic
Financial Sec.—Emma Urbancic
11106 Lincoln Ave., Garfield Hts., OH 44125 — Tel. 581-1677.
Corresp. Sec. — Olga Ponikvar
Rehearsals — Weekly on Mondays at 8 p.m.

SLOVENIAN NATIONAL ART GUILD — 1979

President — Edward Kucia
Vice-president: Vlasta Radisek
Treasurer — Boris Kozel
Rec. Sec'y.: Analia M. Raab (Molly) 631-2992
Auditors: Doris Sadar, Anu Samick, John Streck
Membership Chairman: Elizabeth Hostnik 261-4076
Program Chairman: Pauline Fisher
Exhibition Chairman: Justine Skok
Meetings: Third Tuesday of the month at 7:30 p.m. at Tony's Polka Village, 971 E. 185 St.

ISKRICE

Obstoj sosedov je edina obramba narodov pred večno državljansko vojno.

—Valery



V blag spomin

DEVETE OBLETNICE SMRTI NASE LJUBLJENE SOPROGE, MATERE IN DRUGE MATERE

MARY YERAK (roj. Novak)

ki je umrla 24. februarja 1972

Devet let se zdaj v večnost izliva, težke ločitve spomin se budi. Ljubzen do Tebe, prelepa in živa, v našem življenju kot lučka gori, v miru božjem zdaj počiva, draga, nepozabna nam, v nebesih rajsko srečo uživa, do svidenja na vekomaj!

Žalujoci:

ANTON — soprog sinova JOSEPH in FRANK
pastorka ELSIE KOZAR, pastorek RAY
OSTALO SORODSTVO
Cleveland, O., 23. feb. 1981.

It pays to be Independent.

Earn the highest interest on Passbook Savings and Checking in Cuyahoga County.

- 6% on Passbook Savings
- 5-1/2% on Checking
- Savings Certificates Available
- Convenient Save-by-Mail

INDEPENDENT SAVINGS

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100

DIRECTORS:

Harold R. Swope / Frank Berzin / Jeffery A. Colé / James J. Conway / Louis L. Drasler / John F. Kovacic